

**Zeitschrift:** Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 52 (1981)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

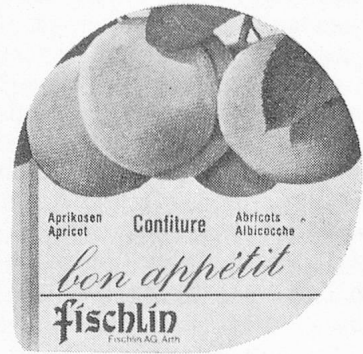
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Verlangen Sie ein Musterpaket.  
Spezialkonditionen für Abschlüsse.



Mit freundlichen Grüßen

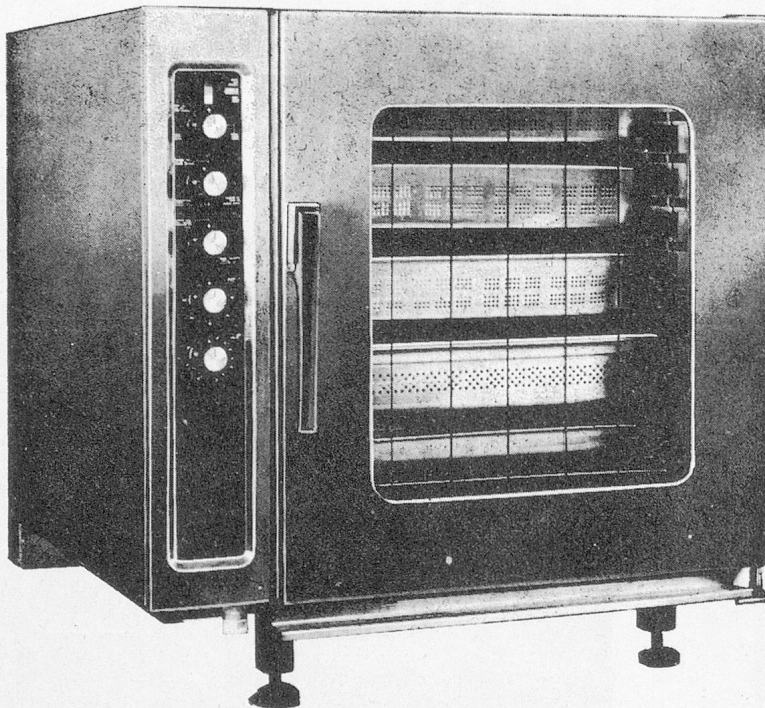


FISCHLIN AG, ARTH  
Tel. 041 82 13 77/78

# Juno air-o-steam<sup>®</sup>

der Convectomat<sup>®</sup>, der auch kochen kann!

Die zweite Generation der Juno-Convectomat<sup>®</sup>-Heissluftöfen zum:



- Braten
- Grillen
- Gratinieren
- Backen
- Auftauen

und nun auch zum

- Kochen!**
- Dämpfen!**
- Dünsten!**
- Blanchieren!**
- Pochieren!**



Im Aufbau ein echter Convectomat<sup>®</sup> jedoch mit einem Dampferzeuger ausgestattet, der nun auch das Kochen von Gemüse, Reis, Fisch, Suppenfleisch usw. gestattet!

Prospekte und Bezugsquellen durch:

**H. Huber & Co. AG Basel**

Münchensteinerstrasse 270  
Telefon 061-50 20 50

Postfach 667

**Bon**

- Bitte senden Sie ausführliche Unterlagen
- Wir möchten uns für eine Vorführung anmelden
- Bitte rufen Sie an \_\_\_\_\_ Herr/Frau \_\_\_\_\_

Bitte ankreuzen und einsenden an:

H. Huber & Co. AG, Postfach  
4002 Basel